

Čj. 20093/2019-VLRZ/R/ON

Výtisk číslo: 1
Počet listů: 3

Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky

se sídlem: Praha 9, Drahobejlova 1404/4, PSČ 190 03
zastoupena: Ing. Josefem Diesslem, generálním ředitelem
v této věci jednající: [redacted] ředitel odboru komunikace a
marketingu (dále jen „ředitel OKaM“)
IČO: 471 14 975
bankovní spojení: ČNB
číslo účtu: 2011300091/0710
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle A, vložce 7564
(dále jen „VoZP ČR“)

a

Vojenská lázeňská a rekreační zařízení

se sídlem: Magnitogorská 1494/12, 101 00, Praha – Vršovice
zastoupena: Ing. Milanem Lauberem, Ph.D., ředitelem
IČO: 00000582
bankovní spojení: ČNB
číslo účtu: 20001-5125881/0710
zapsaná u živnostenského Úřadu městské části Praha 10

(dále jen „Poskytovatel“)

dále také společně jako „smluvní strany“

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v účinném znění (dále jen „OZ“) tuto:

SMLOUVU O SPOLUPRÁCI

(dále jen „Smlouva“)

I.

Předmět Smlouvy

1. Předmětem Smlouvy je vzájemná spolupráce při naplňování podprogramu „Lázeňské ozdravné a rekondiční pobyty“ (dále jen „Podprogram“) v rámci preventivního programu VoZP ČR „Zdravý zaměstnanec“. Náplní Podprogramu je finanční příspěvek v maximální výši 1500 Kč, který VoZP ČR zpětně poskytne jednou v roce svému pojištěnci – zaměstnanci nebo členovi právnické osoby zařazené do tohoto Podprogramu (dále jen „Pojištěnec“) na lázeňský rekondičně ozdravný pobyt absolvovaný v lázeňském zařízení Poskytovatele se statutem zdravotnického zařízení (dále jen „Pobyt“). Příspěvek uplatňuje Pojištěnec u VoZP ČR na základě dokladu o uhrazení Pobytu a lékařské zprávy o průběhu Pobytu. Z předmětu Smlouvy nevyplynou žádné finanční závazky, které by smluvní strany mohly uplatnit vůči sobě navzájem.

II. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje:

- a) poskytovat Pojištěncům ve svých lázeňských zařízeních, a to ve Vojenské lázeňské léčebně Teplice, Vojenské lázeňské léčebně Karlovy Vary, Vojenské lázeňské léčebně Františkovy Lázně a Vojenské lázeňské léčebně Jeseník, v rámci svých kapacitních možností lázeňské rekondičně ozdravné pobyty v takovém rozsahu služeb, aby splňovaly podmínky pro přiznání příspěvku v rámci Podprogramu. Rozsah služeb poskytovaných v rámci Pobytu je vymezen v Příloze č. 1, která je nedílnou součástí této Smlouvy,
- b) dodržovat dohodnutý termín nástupu Pojištěnců na Pobyt,
- c) předávat Pojištěncům VoZP ČR **doklad o úhradě Pobytu a výstupní lékařskou zprávu obsahující zhodnocení průběhu pobytu**, přičemž tyto dokumenty jsou následně pro Pojištěnce podkladem pro uplatnění příspěvku od VoZP ČR,
- d) oznámit VoZP ČR bezodkladně, že byla vyčerpána ubytovací kapacita v jeho zařízeních, která byla v daném kalendářním roce k dispozici pro Pobyt, přičemž VoZP ČR následně tuto informaci zveřejní na svých internetových stránkách www.vozp.cz,
- e) oznámit VoZP ČR ukončení své podnikatelské činnosti, a to do 14 dnů od tohoto ukončení.

2. VoZP ČR se zavazuje:

- a) poskytovat Pojištěncům, kteří absolvovali Pobyt a splnili všechny další podmínky pro poskytování příspěvků z fondu prevence VoZP ČR, příspěvek v rámci Podprogramu. Veškeré informace a potřebné formuláře k čerpání příspěvku jsou uvedeny na webu www.vozp.cz,
- b) do podmínek Podprogramu zahrnout povinnost Pojištěnce informovat Poskytovatele **již při rezervaci pobytu**, že bude na Pobyt žádat příspěvek z Podprogramu, aby tomu Poskytovatel mohl přizpůsobit nabídku vhodných pobytů,
- c) uvádět na svých internetových stránkách www.vozp.cz a v propagačních materiálech informace o možnosti absolvovat Pobyt v zařízeních Poskytovatele, na který je Pojištěnec následně oprávněn žádat o příspěvek v rámci Podprogramu.

III. Další práva, povinnosti a ujednání smluvních stran

2. Poskytovatel se zavazuje řádně provádět Předmět smlouvy dle čl. I. Smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny práce a výkony související s prováděním Předmětu Smlouvy, pokud není ve Smlouvě stanoveno jinak.
3. Poskytovatel je povinen VoZP ČR neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit provádění Předmětu Smlouvy nebo způsobit problémy provádění Předmětu Smlouvy. VoZP ČR je povinna informovat Poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné provádění Předmětu Smlouvy.
4. VoZP ČR se zavazuje Poskytovateli poskytovat při provádění Předmětu Smlouvy přiměřenou součinnost.
5. Komunikace mezi smluvními stranami je činěna písemně, není-li Smlouvou stanoveno jinak. Písemná komunikace se uskutečňuje v listinné podobě doručované prostřednictvím provozovatele poštovních služeb nebo osobně na adresu smluvní strany uvedenou ve Smlouvě. Smluvní strany výslovně vylučují ustanovení § 573 OZ. Poskytovatel se zavazuje, že v případě změny své adresy bude o této změně VoZP ČR písemně informovat nejpozději do 3 pracovních dnů ode dne změny.
6. Běžná pracovní komunikace mezi smluvními stranami a řešení smluvních vztahů může být

činěna ve formě prostých e-mailových zpráv bez nutnosti jejího zaručeného elektronického podpisu zasílaných na kontaktní e-mailové adresy uvedené ve Smlouvě, případně na e-mailové adresy později písemně oznámené druhé smluvní straně; touto formou však nemůže dojít ke změně podmínek a/nebo ukončení Smlouvy.

Kontaktní e-mailové adresy:

za VoZP ČR: [REDACTED]

za Poskytovatele: [REDACTED]

7. Smluvní strany se dále zavazují informovat se navzájem o všech skutečnostech majících vliv na plnění Smlouvy,
8. Poskytovatel odpovídá za všechny škody vzniklé jeho činností při plnění Předmětu Smlouvy.

IV.

Prohlášení Poskytovatele

1. Poskytovatel prohlašuje, že je na základě vydaného živnostenského oprávnění oprávněn výkonu podnikatelské činnosti: Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona ve smyslu zák. č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání, ve znění pozdějších právních předpisů, ve spojení s nařízením vlády č. 278/2008 Sb., o obsahových náplních jednotlivých živností. Oprávnění k poskytování zdravotnických služeb Čj. 193-5/2013-2697 vydané dne 22. března 2013 Ministerstvem obrany ČR.
2. Poskytovatel bere na vědomí, že mu VoZP ČR neposkytuje touto Smlouvou exkluzivitu pro naplňování Podprogramu a že VoZP ČR bude při naplňování Podprogramu spolupracovat také s dalšími Poskytovateli.
3. Poskytovatel prohlašuje, že je seznámen s Předmětem Smlouvy a nezjistil žádné překážky bránící mu v řádném plnění Předmětu Smlouvy.
4. Poskytovatel prohlašuje, že mu ze strany VoZP ČR byly předány veškeré požadované informace pro řádné provádění Předmětu Smlouvy, stejně jako technické, časové, popř. jiné informace vztahující se k umožnění řádného provádění Předmětu Smlouvy Poskytovatelem.

V.

Mlčenlivost

1. Poskytovatel i VoZP ČR se zavazují, že pokud v souvislosti s realizací Smlouvy přijdou oni, jejich pověření zaměstnanci nebo osoby, které oprávněně pověřili prováděním povinností dle Smlouvy do styku s osobními nebo citlivými údaji ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, a NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/679, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "Předpisy GDPR"), učiní veškerá opatření, aby nedošlo k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož aby ani jinak neporušili Předpisy GDPR. Poskytovatel i VoZP ČR jsou povinni zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení Smlouvy.
2. Povinnost mlčenlivosti a závazek k ochraně informací dle čl. V. odst. 1. se nevztahuje na:
 - informace, které se staly veřejně přístupnými, pokud se tak nestalo porušením povinnosti jejich ochrany;
 - informace poskytnuté zaměstnancům, statutárním orgánům, jejich členům či prokuristům Poskytovatele a jeho subdodavatelům podle jím se na plnění dle Smlouvy, a to v rozsahu nezbytně nutném pro řádné plnění Smlouvy těmito osobami, a dále svým

právním zástupcům a daňovým poradcům; v takovém případě je Poskytovatel povinen zabezpečit povinnost těchto osob zachovávat mlčenlivost vůči třetím osobám v rozsahu poskytnutých informací;

- informace, u kterých povinnost jejich zpřístupnění ukládá právní předpis.
3. Budou-li informace, o nichž se jedna ze smluvních stran dozví nebo má dozvědět při plnění Smlouvy nebo v její souvislosti, obsahovat data podléhající režimu zvláštní ochrany podle Předpisů GDPR, zavazují se obě smluvní strany zabezpečit řádně a včas splnění všech ohlašovacích povinností, které citovaný zákon vyžaduje, a je-li to nutné, včas se navzájem písemně informovat o potřebě zajistit předepsané souhlasy subjektů osobních údajů se zpracováním údajů a poskytnout další nezbytnou součinnost.

VI.

Možnosti ukončení závazku ze Smlouvy

1. Ukončením písemnou dohodou smluvních stran.
2. Výpovědí kterékoliv ze smluvních stran dle ust. § 1998 a násl. OZ, přičemž výpovědní doba činí 1 kalendářní měsíc a počíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

VII.

Doba trvání smlouvy

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. 12. 2021.
2. Smlouva vstupuje v platnost dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

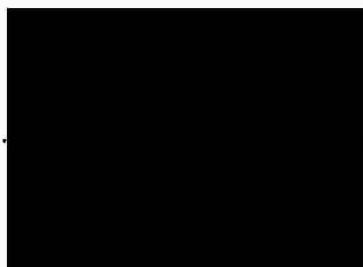
VIII.

Závěrečná ustanovení

1. Smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
2. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění Smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu Smlouvy.
3. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
4. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, že Smlouva bude uveřejněna v registru smluv bez jakýchkoliv omezení, a to včetně příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené ve Smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení platných právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a uveřejnění bez stanovení jakýchkoliv připomínek či omezení. Smluvní strany se v této souvislosti dohodly, že Smlouvu v registru smluv uveřejní Poskytovatel.
5. Smluvní strany se zavazují, že obchodní a technické informace, které jim byly svěřeny druhou stranou, nezpřístupní třetím osobám bez písemného souhlasu druhé strany a nepoužijí tyto informace k jiným účelům, než je k plnění Předmětu a podmínek Smlouvy.
6. Smluvní strany se dohodly, že právní vztahy založené Smlouvou se řídí OZ a ostatními obecně závaznými právními předpisy České republiky.
7. Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden.

8. Smluvní strany Smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že jsou plně svéprávné, a že Smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.
9. Smluvní strany se zavazují řešit případné spory vzájemnou dohodou.
10. Smluvní strany se dále dohodly, že ke dni 1. 9. 2019 dojde k zániku závazků vyplývajících ze Smlouvy o poskytování a úhradě rekondičně rehabilitačních pobytů č. 14015/15/7-práv. uzavřené mezi smluvními stranami dne 6. 2. 2015 (Čj. 1078/2015-VLRZ/R/ON). Smluvní strany tímto berou na vědomí, že jsou oprávněny si plnit na základě Smlouvy o poskytování a úhradě rekondičně rehabilitačních pobytů č. 14015/15/7-práv. (Čj. 1078/2015-VLRZ/R/ON) do dne 31. 10. 2019 včetně.

Praha dne 1. 9. 2019



Praha dne 1. 9. 2019

A large black rectangular redaction box covering the signature area of the second party.
za Poskytovatele



